



St John's Church News

No 5: July-August 2009

**РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ СВТ.
ИОАННА ШАНХАЙСКОГО, ЧУДОТВОРЦА
ST JOHN'S RUSSIAN ORTHODOX CHURCH
Military Road, Colchester, Essex CO1 2AN**

**His Holiness Kyrill, Patriarch of Moscow and All the Russias
Most Rev. Metropolitan Hilarion, First Hierarch of ROCOR
Very Rev. Mark, Archbishop of Berlin, Germany and Great Britain**

Расписание богослужений / Services in July and August

Friday 3 July

5.30 pm: Vigil of St John of Shanghai, the Wonderworker / Всенощное бдение праздника свт. Иоанна Шанхайского, чудотворца.

Saturday 4 July: Patronal Feast / Престольный праздник: St John of Shanghai, the Wonderworker / Свт. Иоанна Шанхайского, чудотворца

10.00 am: Hours, Liturgy and Procession (Blessing of Water before the Hours) / Часы, Божественная литургия и крестный ход (перед часами – малое освящение воды).

Saturday 4 July

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение.

Sunday 5 July

10.00 am: Hours and Liturgy / Часы и Божественная литургия.

Saturday 11 July

5.30 pm: Vigil of the Holy Leading Apostles Peter and Paul / Всенощное бдение праздника свв. первоверховных апостолов Петра и Павла.

Sunday 12 July: The Holy Leading Apostles Peter and Paul / Свв. первоверховные апостолы Петр и Павел

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия.

Saturday 18 July

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение.

Sunday 19 July

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия.

Saturday 25 July

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение.

Sunday 26 July

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия.

PLEASE NOTE THAT THE NEXT SERVICE AFTER SUNDAY 26 JULY IS ON SATURDAY 15 AUGUST. IN CASE OF EMERGENCY, PLEASE CONTACT FR SERGEI ON 01255 473926

СЛЕДУЮЩЕЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ ПОСЛЕ 26 ИЮЛЯ СОСТОИТСЯ В СУББОТУ 15 АВГУСТА. В СЛУЧАЕ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ЗВОНИТЕ О. СЕРГИЮ НА 01255 473926

Saturday 15 August

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение.

Sunday 16 August

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия.

Tuesday 18 August

5.30 pm: Vigil of the Transfiguration of Our Lord / Всенощное бдение праздника Преображения Господня.

Wednesday 19 August: The Transfiguration of Our Lord / Преображение Господне

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия.

Saturday 22 August

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение.

Sunday 23 August

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия.

Thursday 27 August

5.30 pm: Vigil of the Dormition of the Mother of God / Всенощное бдение праздника Успения Пресвятой Богородицы.

Friday 28 August: The Dormition of the Mother of God / Успение Пресвятой Богородицы

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия.

Saturday 29 August

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение.

Sunday 30 August

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная литургия.

Confession and Contact / Исповедь

The Orthodox Tradition requires confession before communion. For confessions before the Liturgy (on Saturdays, Sundays or at other times), and for baptisms, weddings, house blessings, car blessings etc:

o. Андрей / Fr Andrew:

T: 01394 273820

E: frandrew_anglorus@yahoo.co.uk

W: www.orthodoxengland.org.uk

Baptisms in June

19 June: Stefan Gheorghiu

Open Day

The Open Day on Sunday 14 June was very successful. Over 100 visitors came in three groups, many useful contacts were made and many misunderstandings about our Orthodox Faith were laid to rest. The next Open Day is on Saturday 12 September (12.00 pm to 5.00pm).